

**Français au verso**

An:  
Einzel- und Kollektivmitglieder  
Sektionen  
Mitgliederkantone  
Gäste

Bern, Oktober 2024

## Einladung zur SAV - Hauptversammlung

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Äpler:innen

Im Namen des Vorstandes laden wir Sie ganz herzlich zur Hauptversammlung 2024 des SAV ein:

**Freitag, 15. November 2024, Gemeindezentrum Schwanden (GL)**

09:00 Uhr Empfang mit Kaffee und Gipfeli, Einschreibung, Ausgabe der Stimmzettel

09:45 Uhr Beginn der Hauptversammlung.

12:00 Uhr Mittagessen

14:00 Uhr Fachvorträge (siehe Programm auf der Rückseite)

15:15 Uhr Ende der Veranstaltung

Bitte melden Sie sich mit dem beiliegenden Anmeldetalon bis am **31. Oktober 2024** per Post oder per E-Mail ([info@alpwirtschaft.ch](mailto:info@alpwirtschaft.ch)) an. Die Stimmkarten werden vor Ort verteilt.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme!  
Herzliche Grüsse

**Schweizerischer Alpwirtschaftlicher Verband**



Erich von Siebenthal, Präsident



Selina Droz, Geschäftsführerin

Beilagen:

- Jahresbericht 2023, inkl. Jahresrechnung und Bilanz 2023
- Anmeldetalon
- *Online* (<https://www.alpwirtschaft.ch/verband/hauptversammlung>):
  - *Anfahrtsplan und Zeitplan ÖV*
  - *Protokoll HV 2023*
  - *Budget 2025*
  - *Tätigkeitsprogramm 2025*
  - *Informationen zu den Wahlen*

## Traktanden Hauptversammlung

1. Begrüssung und Eröffnung durch Erich von Siebenthal, Präsident
2. Grussworte
3. Wahl der Stimmzähler
4. Protokoll 2023
5. Jahresbericht 2023
6. Bericht Schweizer Alpkäse (Martin Rüegsegger, Geschäftsstelle Schweizer Alpkäse)
7. Jahresrechnung 2023, Revisorenbericht
8. Entlastung des Vorstandes
9. Budget 2025 und Tätigkeitsprogramm 2025
10. Wahlen
11. Anträge gemäss Statuten Art. 13\*
12. Aktualitäten aus der Agrarpolitik (Bernard Belk, Vizedirektor BLW)
13. Verabschiedungen
14. Verschiedenes

\* Anträge können bis am 1. November 2024 beim Präsidenten des SAV eingereicht werden (Datum des Eintreffens ist entscheidend, bitte mit Kopie per E-Mail oder Post an die Geschäftsstelle).

## Fachvorträge:

### **Bekämpfung von Zwergsträuchern: im Spannungsfeld zwischen Naturschutzgesetzgebung und ökologischer Notwendigkeit (Remo Wenger, Dr. phil. nat. Biologe)**

Durch Verbuschung und Verwaldung geht jedes Jahr viel Weidefläche verloren. Dies wirkt sich auch negativ auf die Artenvielfalt der Alpweiden aus. Gleichzeitig sind aber Zwergstrauchheiden gesetzlich geschützt und dürfen eigentlich nicht entfernt werden. Der Vortrag beleuchtet dieses Spannungsfeld anhand eines konkreten Pilotprojekts im Landschaftspark Binntal und versucht Lösungen aufzuzeigen, die der Alpwirtschaft und der Ökologie zugutekommen.

### **Ein Echo aus den Alpen (Alexander Rööfli, Hochschule für Agrar-, Forst-, und Lebensmittelwissenschaften BFH-HAFL):**

Der Agrarsoziologe berichtet von seinen Begegnungen mit Alpangestellten in verschiedenen Regionen der Schweiz. Verbunden mit den Resultaten aus einer Umfrage beim Alppersonal stellt er erste Ergebnisse aus dem gemeinsamen Forschungsprojekt von SAV und HAFL "Treues und motiviertes Alppersonal - Rahmenbedingungen für einen aussergewöhnlichen Arbeitsort" vor.

Aux membres collectifs et individuels  
Sections  
Cantons membres  
Invités

Berne, octobre 2024

## Invitation à l'Assemblée générale de la SSEA

Mesdames, Messieurs, chères et chers alpagistes,

Au nom du comité de la SSEA, nous vous invitons à notre Assemblée générale qui aura lieu :

**le vendredi 15 novembre 2024, à la salle polyvalente «Gemeindezentrum» de Schwanden (GL)**

09h00 Enregistrement, remise des bulletins de vote, café & croissants

09h45 Ouverture de l'Assemblée générale

12h00 Repas

14h00 Conférences thématiques (voir programme détaillé au verso)

15h15 Clôture de l'Assemblée

**La traduction simultanée français – allemand sera assurée pour l'assemblée générale, ainsi que pour les conférences !**

Merci de vous annoncer au moyen du bulletin d'inscription jusqu'au **31 octobre 2024**, par la poste ou par e-mail à [info@alpwirtschaft.ch](mailto:info@alpwirtschaft.ch). Les bulletins de vote seront distribués lors de l'enregistrement.

Nous nous réjouissons de votre participation et vous adressons nos meilleures salutations.

**Société suisse d'économie alpestre**



Erich von Siebenthal, Président



Selina Droz, Gérante

Annexes :

- Rapport annuel y.c. comptes 2023 et bilan 2023
- Bulletin d'inscription
- Sur le site: [www.alpwirtschaft.ch](http://www.alpwirtschaft.ch) → français → société → assemblée générale
  - Plan de situation et horaires des transports publics
  - Procès-verbal de l'AG 2023
  - Budget 2025
  - Programme d'activités 2025
  - Informations concernant les élections

## Ordre du jour de l'assemblée générale de la SSEA

1. Salutations et ouverture par le Président, Erich von Siebenthal
2. Mots de bienvenue
3. Elections des scrutateurs
4. Procès-verbal de l'AG 2023
5. Rapport annuel 2023
6. Rapport de *Fromage d'alpage suisse* (Martin Rüeeggsegger, gérance de Fas)
7. Comptes 2023 et rapport des réviseurs
8. Décharge au Comité
9. Budget 2025 et programme d'activités 2025
10. Elections
11. Propositions des membres, selon l'art. 13\*
12. Les actualités de la politique agricole (Bernard Belk, Vice-directeur de l'OFAG)
13. Remerciements
14. Divers

\* Les demandes et propositions peuvent être transmises au Président de la SSEA jusqu'au 1<sup>er</sup> novembre 2024 (la date de réception est déterminante - veuillez nous envoyer une copie par e-mail ou par courrier au bureau de la SSEA).

## Conférences :

### **Lutte contre les arbustes nains: à la croisée des intérêts divergents de la législation sur la protection de la nature et des impératifs écologiques (Remo Wenger, Dr. phil. nat., biologiste)**

L'embroussaillage et l'envahissement par la forêt se soldent chaque année par la perte d'importantes surfaces de pâturage. Parallèlement, les landes à arbustes nains sont protégées par la loi et ne doivent ainsi pas être combattues. La conférence apportera un éclairage sur ce conflit d'intérêts en se basant sur un projet-pilote concret dans le parc paysager du Binntal et visera à indiquer des solutions profitables tant à l'économie alpestre qu'à l'écologie.

### **À l'écoute des alpages (Alexander Röösl, Haute école des sciences agronomiques, forestières et alimentaires HAFL)**

Spécialiste de l'agro-sociologie, Alexander Röösl livrera son appréciation suite aux entretiens qu'il a eus avec des employé-es d'alpages dans diverses régions de Suisse. Sur la base de l'analyse de l'enquête menée auprès du personnel d'alpage, il présentera les premiers résultats du projet de recherche commune de la SSEA et de la HAFL «Personnel d'alpage fidèle et motivé – conditions cadres d'un lieu de travail inhabituel».